

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 55 (1998)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat
Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer (AI)

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
 Daniel Käsermann (dk)

Mitarbeiterin und Sekretariat:
 Monika Weber (mwe)

Adresse der Redaktion:
 Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
 Tel. 032 3276111, Fax 032 3276491

Jahresabonnement: Fr. 32.50 (Schweiz),
 Fr. 38.– (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
 Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung
 quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.40 (Schweiz),
 Fr. 3.90 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sport-
 schule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG, 2501 Biel

Annoncen-Verwaltung:
 Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135
 2501 Biel, Tel. 032 3448295, Fax 032 3448353

Abonnementkontrolle und Adressänderungen: Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern.
 Abonnementsbestellungen und Adressänderungen
 können auch der Redaktion gemeldet werden.

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
 Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
 Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
 Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind
 mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-
 wünscht.

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer

Mitglieder: Eveline Nyffenegger und Françoise Hu-
 guenin (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo
 und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Daniel
 Käsermann (deutsche Redaktion), Hugo Rust, hr
 (Fotos und Bildredaktion), Monika Weber (Sekretariat)

MAGGLINGEN / MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen
 deutsch / französisch / italienisch



Zu unserem Titelbild: Der Grossvater mit
 seinen Enkeln, Generationen gemeinsam, auf
 der Fahrt ins neue Jahr – ein Sinnbild dafür, wie
 es eigentlich sein sollte, ein Symbol für mehr
 Gemeinschaft, mehr Verständnis, mehr Tole-
 ranz und Solidarität und weniger Trennendes,
 weniger Eigennutz, Ignoranz und Hass, kurz ein
 Bild, das für mehr Menschlichkeit wirbt. Damit
 ist auch die Verbindung zu unserem Monats-
 thema hergestellt, dessen Beiträge das Ver-
 ständnis für die Anliegen der Sondergruppen
 wecken soll. (Foto: Daniel Käsermann)

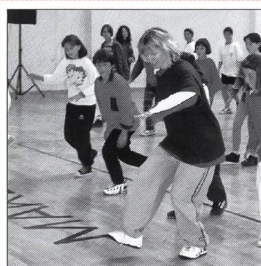
Inhaltsverzeichnis

Seite

EDITORIAL

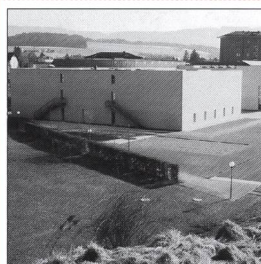
- | | |
|--|---|
| Sieben Wirkungsfelder
A. Ogi, Bundesrat | 1 |
|--|---|

THEORIE UND PRAXIS



- | | |
|--|----|
| Stichworte zu einem Minoritätenproblem
Sport mit Sondergruppen
A. Lehmann | 2 |
| Ein oft tabuisiertes Thema
Alkohol und Sport
A. Lehmann, M. Schaub Reisle | 5 |
| Sport im Straf- und Massnahmenvollzug
Experiment Kanu-Trekking
H. Thüler | 8 |
| Entwicklungszusammenarbeit mit Mazedonien
Partnerschaft am Beispiel Sport
A. Lehmann | 10 |
| Projekt für Kosovo-Albaner in der Schweiz
Kultur und Sport
J. Huseini | 12 |

SPORTANLAGEN



- | | |
|--|----|
| Kostengünstige Sporthallen (3)
Generalunternehmen Architekturwettbewerb
T. Fleischmann | 14 |
| Sportbauten, IAKS-Auszeichnung | 16 |

AUS DER MEDIOTHEK

- | | |
|--------------------------------|----|
| Neuerscheinungen
F. Matthey | 18 |
|--------------------------------|----|

JUGEND + SPORT



- | | |
|---|----|
| Symposium 97:
«Auf dem Weg zu J+S 2000»
Mut zum Aufbruch oder Angst vor dem Neuen?
M. Stierlin | 20 |
| J+S-Leiterbörse | 22 |

INFO ESSM

- | | |
|---|----|
| SWI-Preisausschreiben 1998
R. Seiler | 23 |
| Sport-Preisträger/-innen 1997 | 23 |
| Berufsschulsport, Kursplan 98 | 24 |
| Verschiedene Kurse und Veranstaltungen | 24 |